

# ARZUM

**TOSTÇU  
MINI**

AR2052-S / AR2052-AG / AR2052-DM  
TOST MAKİNESİ  
SANDWICH MAKER  
TOASTER

**KULLANMA KILAVUZU  
INSTRUCTION MANUAL  
GEBRAUCHSANWEISUNG**

**750 W**



**Turkey**

# TOSTÇU MİNİ

## AR2052-S / AR2052-AG / AR2052-DM

### TOST MAKİNESİ



1- Ergonomik tutma sapı  
2- Termostat (hazır) ışığı (yeşil)

3- Enerji (güç/ısıtma) ışığı (kırmızı)  
4- Yapışmaz plakalar

**Arzum** marka **Tost Makinesi'**ni tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, diğer **Arzum** ürünleri gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

## ÖNEMLİ UYARILAR

· **Arzum Tostçu Mini Tost Makine'**nizin üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyumsuzluk durumunda meydana gelebilecek anzalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.

· Cihazınız evlerde kullanım içindir. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır.

· Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

· Bu cihaz harici bir zamanlayıcı veya bir kumanda sistemi ile çalıştırılmaya yönelik değildir.

· Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.

· Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

· Cihaz ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutunuz.

- Cihazınızı soba, ocak gibi direk ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.
- Kablonun masa ya da tezgâhınızın kenarından sarkmamasına ya da başka bir cihaz ve sıcak yüzeylerle temas etmemesine dikkat ediniz.
- Cihazınızı; düz, sabit ve sıcaklığa dayanıklı bir yere yerleştirerek kullanınız.
- Cihazınızı kullandıktan sonra, fişini çekerek soğumaya bırakınız ve soğuduktan sonra hareket ettiriniz.
- Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda ve temizlerken fişini prizden çekiniz.
- Cihazınızı **KESİNLİKLE** temizlik veya başka bir amaçla suya daldırmayınız, cihazınızın içine su/su buharı girmesini engelleyiniz.
- Cihazınız çalışır durumdayken metal parçalara el sürmeyiniz.
- Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Prizden çekmek için fişini tutunuz, **ASLA** kablosundan çekmeyiniz.
- Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar gördüyse kullanmayınız. Kendiniz tamir etmeyiniz. Derhal **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.
- Cihazınızı temizlemek için zararlı kimyasallar, metal çubuklar ve tel gibi aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

## **KULLANIM ÖNERİLERİ**

- **Arzum Tostçu Mini Tost Makinesi**ni ısıtma ve pişirme yapmak, ızgara,

sandviç, tost ve ekmek kızartma gibi değişik amaçlarla kullanabilirsiniz.

- İlk kullanımdan önce ısıtıcı plakaları nemli bir bez ile temizleyiniz ve yüzeyleri hafifçe yağlamayı öneririz.
- Cihazınızın fişini prize takınız. Hafif bir duman ve koku çıkabilir. Bu durum kısa bir süre sonra kendiliğinden geçecektir.

**NOT: Kullanım halindeyken kablounun pişirme plakalarından uygun uzaklıkta olmasına dikkat ediniz.**

## PIŞİRME FONKSİYONLARI

### Sandviç ve Tost

- Cihazınızın fişini prize takıp, ön ısıtmayı yapınız.
- Termostat / ikaz lambası (yeşil) yandığında cihazınız gerekli sıcaklığa ulaşmıştır.
- Tost ekmeklerini veya sandviç ekmeklerinin dışını yağlayınız ve kapağı yavaşça kapatınız. Kapağı kapanması için zorlamayınız.
- Pişirme süresinin uzunluğu duruma, iç malzemelerine ve kişisel lezzet zevkinize bağlıdır. Yiyeceklerinizin her iki tarafı da aynı zamanda pişer.
- Cihazınız yapışmaz ısıtıcı plakalara sahip olduğundan yağlama işlemi yapmadan da tost/sandviç yapabilirsiniz.



### Izgara

- Ön ısıtmayı yapınız.
- Yiyecekleri alt pişirme yüzeyine yerleştiriniz ve üst kapağı yiyeceklerin üzerine kapatınız. (İstenilmesi durumunda).
- Arzu edilen süre sonunda yiyeceğiniz pişmiş olacaktır.
- Pişirme/ızgara işlemi bittikten sonra, fişi prizden çıkarınız ve cihazı soğumaya bırakınız.

**NOT: Kullanım esnasında termostat sürekli olarak doğru sıcaklığı muhafaza edeceğinden termostat/ikaz ışığı yanıp sönebilir.**

## UYARI:

Kullanım esnasında cihazınızın dış yüzeyleri ısındığından **KESİNLİKLE** dokunmayınız. Üst kapağı açmak için tutma sapını kullanınız. Üst gövde açıldığında veya pişirme esnasında cihazınızın ısıtma plakaları arasından buhar çıkabilir. Yiyecekleri çıkartırken dikkat ediniz.

## TEMİZLEME ve BAKIM

- Temizlik ve bakım işlemleri için cihazınızın fişini çıkarıp soğumasını bekleyiniz.
- Yapışmayan malzeme ile kaplı pişirme yüzeylerini korumak için her kullanımdan sonra ısıtıcı plakaları temizleyiniz.
- Isıtıcı plakaları soğuduktan sonra yumuşak nemli bir bez ile silerek temizleyebilirsiniz.
- Yapışmaz malzeme ile kaplı yüzeylere zarar vermemek için metal fırça veya tel gibi aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız.
- Cihazınızın plastik ve dış metal aksamını sabunlu bez ile temizleyip kurulayabilirsiniz.
- Cihazınızı dik konumda muhafaza edebilirsiniz.
- Cihazınızı ASLA suya veya başka bir sıvıya sokmayınız.



Kullanım ömrü 7 yıl  
**TEKNİK ÖZELLİKLER**  
220 - 240 V ~ 50-60 Hz  
750 W

## TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
  - Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
  - Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

### AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



## CE

Üretici / İthalatçı:

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**  
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b  
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye  
0850 222 1 800  
[www.arzum.com](http://www.arzum.com)

# TOSTÇU MİNİ

## AR2052-S / AR2052-AG / AR2052-DM

### SANDWICH MAKER



1- Ergonomic handle  
2- Temperature (ready)  
indicator light (green)

3- Energy (power/warm up)  
indicator light (red)  
4- Non-stick cooking plates



Thank you for purchasing **Arzum** brand **Sandwich Maker**. We wish this product to make life easier for you, as with other **Arzum** products offered to you.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Tostçu Mini Sandwich Maker** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes.
- To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.
- This appliance is not intended to be operated with an external timer or a control system.
- Keep the appliance away from and out of the reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision of instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play the appliance. Cleaning and user maintenance shall not

be made by children without supervision.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

- Do not place your appliance over or near direct heat sources such as a stove or heating oven.
- Do not let cord hang over edge of a table or counter, or touch any other appliances or hot surfaces.
- Place the unit on a flat and fixed surface, which would be resistant to heat.
- After having used, remove the mains plug from the wall socket and allow it to cool down; move only after it has completely cooled down.
- When not in use and before cleaning, disconnect the mains plug from power outlet.
- **NEVER** immerse the appliance into water for cleaning or any other purposes; do not let any water / water steam leak into the unit.
- Do not touch metal parts when in use.
- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your device. To unplug the appliance, first hold the plug and **NEVER** pull by the cord.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, such as by dropping down, etc. Do not attempt to repair it by yourself. Immediately contact an **Arzum Authorized Service**. Be careful in using only the original spare parts in your appliance.
- When cleaning, do not use harmful chemicals, or abrasive cleansers such as metal scourers, or steel wool.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

## USING YOUR APPLIANCE

- You can use your **Arzum Tostçu Mini Sandwich Maker** for various purposes such as warming and cooking foods, grilling, making sandwiches and toasting.
- We recommend you to clean the cooking plates with damp cloth and to grease the surfaces slightly, before using your sandwich maker for the first time.
- Connect the main plug to the power outlet. You may notice a slight smoke or odor. This is normal and will not recur after a while.

**Note:** Ensure that the cord is kept well from the cooking plates when in use.

## COOKING FUNCTIONS

### Use as a Sandwich Maker

- Attach it to the outlet and preheat the appliance.
- Preheat the appliance until the pilot light (temperature light / green light) goes on.
- When using bread; always butter the outside of the slice, and gently close the lid until you are able to close the security latch. Do not force the lid to close.
- The length of cooking time depends on the case, filling and personal taste. Your sandwich maker cooks on both sides at a time.
- It is not necessary to butter the outsides of all breads as the sandwich maker/grill has non-stick cooking plates.



### Use as a Grill

- Preheat the appliance.
- Place the foods on the bottom cooking surface and close the upper cover onto the foods (if required).
- After the desired amount of time, the food should be done.

- Gently open the cover and disconnect the plug from the wall outlet and allow cooling.

**NOTE:** The light is thermostatically controlled and will cycle during cooking to ensure that the correct temperature is maintained.

## **WARNING:**

**NEVER** touch the outer surfaces of the unit as they heat up during operation. Use the handle to open the upper cover. Vapor may come out from between the cooking plates of your appliance when the upper body is opened or during the cooking. Pay attention when taking out the foods.

## **CLEANING & CARE**

- Before cleaning and care, unplug the appliance from the wall socket and allow it to cool down.
- After each use, wipe cooking plates to protect the cooking surfaces coated with the non-stick material.
- You can clean the cooking plates with a damp cloth after they became cool.
- Do not use abrasive materials such as metal brush or steel wool as this will scratch the non-stick coating.
- You can wipe the plastic compounds and outer metal parts with a soaped cloth, and then dry it completely.
- You can store your appliance in the upright position.
- **NEVER** immerse the sandwich maker into water.



Product life 7 years

### Technical Specifications

220 - 240 V ~ 50-60 Hz

750 W

## HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
  - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

**The product is in compliance with the WEEE Directives.**

### WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



**Manufacturer / Importer:**

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

**[www.arzum.com](http://www.arzum.com)**

# TOSTÇU MİNİ

## AR2052-S / AR2052-AG / AR2052-DM

### TOASTER



1- Ergonomischer Haltegriff  
2- Thermostat (bereit) -Leuchte  
(grün)

3- Energie (Leistung/Erhitzung)  
Leuchte (rot)  
4- Nicht-stick Platten

Vielen Dank für Ihre Auswahl der **Arzum Toastmaschine**. Wir wünschen, dass auch dieses Produkt wie all unsere anderen **Arzum**-Produkte Ihnen das Leben erleichtern wird.

Für eine gute Produktivität Ihres Gerätes lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für einen eventuellen späteren Gebrauch auf.

## WICHTIGE HINWEISE

- Vergewissern Sie sich darüber, dass die auf Ihrer **Arzum Tostçu Mini Toaster** genannte Spannung mit der Spannung an Ihrem Aufenthaltsort übereinstimmt. Bei eventuellen Unstimmigkeiten und daraus folgenden Störungen übernimmt unsere Firma keinerlei Verantwortung. Störungen dieser Art werden außerhalb der Garantie behandelt.

- Ihr Gerät ist nur für privaten Gebrauch bestimmt und darf nicht zu Handels- oder Industriezwecken gebraucht werden.

- Um Ihrem Gerät nicht zu schaden, verwenden Sie bitte keine Verlängerungskabel mit nicht ausreichender Spannung.

- Dieses Gerät ist nicht dafür ausgelegt, mit einem externen Timer oder Steuergerät zu betreiben.

- Bewahren Sie Ihr Gerät für Kinder unzugänglich auf.

- Dieses Gerät darf seitens Kindern in einem Alter älter als 8 Jahre sowie durch körperlich, sensorisch bzw. geistig eingeschränkten Personen und erfahrungs- und kenntnislosen Personen eingesetzt werden, wenn sie unter Beobachtung stehen oder ihnen für den Gebrauch die notwendigen

Anweisungen gemacht wurden und diese durch die jeweiligen Person verstanden wurden.

Vergewissern Sie sich darüber, dass Kinder mit dem Produkt nicht spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte ohne Beaufsichtigung nicht durch Kinder durchgeführt werden.

· Bewahren Sie das Kabel des Gerätes an einem für Kinder unter 8 Jahren unerreichbaren Ort auf.

- Stellen Sie Ihr Gerät niemals direkt auf Wärmequellen wie Öfen oder Herde und stellen Sie es auch nicht in die Nähe solcher Quellen.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über den Tisch- oder Thekenrand ragt oder mit keinem anderen Gerät Kontakt hat.
- Stellen Sie Ihr Gerät für den Einsatz auf eine ebene, feste und wärmebeständige Fläche.
- Nach Einsatz Ihres Gerätes ziehen Sie den Stecker aus und lassen Sie das Gerät abkühlen. Erst nach Abkühlung bewegen.
- Bei Nichtgebrauch und Reinigung das Gerät stets ausstecken.
- Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung bzw. für sonstige Zwecke **NIEMALS** in Wasser und vermeiden Sie jeglichen Eintritt von Wasser / Wasserdampf in das Gerät.
- Vermeiden Sie während des Betriebs jeglichen Kontakt mit den Metallflächen des Gerätes.
- Vermeiden Sie jegliche Handlungen, die dem Kabel bzw. dem Stecker Ihres Gerätes schaden könnten. Halten Sie beim Herausziehen des Kabels aus der Steckdose unbedingt am Stecker fest. **NIEMALS** am Kabel ziehen.



- Bemerken Sie eine Störung des Kabels Ihres Gerätes oder dessen Steckers oder ist das Gerät aufgrund eines Sturzes oder eines sonstigen beliebigen Grundes beschädigt, dann bitte das Gerät nicht benutzen. Bitte am Gerät keinerlei Reparaturen vornehmen. Setzen Sie sich umgehend mit dem Ihnen am nächsten zuständigen **Arzum Kundendienst** in Verbindung. Verwenden Sie an Ihrem Gerät nur Originalersatzteile ein.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes keine schädlichen Chemikalien, Metallstäbe bzw. Drähte.
- Setzen Sie Ihr Gerät wie empfohlen und zweckbestimmt ein.

## EINSATZEMPFEHLUNGEN

- Ihre **Arzum Tostçu Mini Toaster** können Sie zur Erwärmung, zum Braten, Grillen, zur Zubereitung von Sandwiches, Toasts, zum Toasten von Brot und zur Zubereitung von einsetzen.
- Wir empfehlen, vor dem ersten Gebrauch die Oberflächen etwas einzufetten.
- Stecken Sie Ihr Gerät ein. Es wird ein leichter Geruch und Dampf aufsteigen. Dies wird nach kurzer Zeit automatisch vergehen.

**BEMERKUNG:** Achten Sie darauf, dass während des Betriebs das Kabel zu den Wärmeplatten entfernt ist.

## FUNKTIONEN

### Sandwich und Toast

- Stecken Sie das Gerät ein und heizen Sie dieses vor.
- Sobald die Thermostat- / Warnleuchte (grün) aufleuchtet, ist Ihr Gerät einsatzbereit.
- Fetten Sie die Toastbrote und Sandwichbrote außen etwas ein und schließen Sie den Deckel langsam, so dass Sie die Sicherheitsklinke geschlossen werden kann. Den Deckel zum Schließen nicht beanspruchen.
- Die Zubereitungsdauer hängt vom Status, der verwendeten Zutaten sowie dem persönlichen Geschmack ab. Beide Seiten Ihrer Lebensmittel werden gleichmäßig zubereitet.
- Ihr Gerät verfügt über nicht haftende Wärmeplatten, so können Sie



ohne diese einzufetten Ihre Toasts bzw. Sandwiches zubereiten.

## Grillen

- Vorwärmen.
- Legen Sie die Lebensmittel auf die Unterfläche und schließen Sie den Deckel auf die Lebensmittel (falls gewünscht).
- Zum Ende der gewünschten Zeit wird Ihr Gericht zubereitet sein.
- Nach Abschluss des Zubereitungs-/Grillvorganges das Gerät ausstecken und abkühlen lassen.

**BEMERKUNG: Beim Einsatz wird das Thermostat stets die korrekte Temperatur wahren, weshalb die Thermostat-/Warnleuchte ein- und ausblenden kann.**

## HINWEIS:

Beim Einsatz werden die Außenflächen des Gerätes erhitzt, deshalb NIEMALS berühren. Zum Öffnen des Oberdeckels verwenden Sie bitte den Haltegriff. Beim Öffnen des Obergehäuses bzw. beim Zubereiten kann zwischen den Platten Dampf austreten. Beim Herausnehmen der Lebensmittel ist Acht geboten.

## REINIGUNG und WARTUNG

- Für Reinigungs- und Wartungsarbeiten stecken Sie das Gerät aus und warten Sie, bis es abkühlt.
- Zum Schutz der nichthaftenden Flächen die Platten nach jedem Gebrauch gründlich reinigen.
- Um den nichthaftenden Flächen nicht zu schaden, keine Metallbürsten bzw. Drähte einsetzen.
- Die Kunststoff- und Metallteile des Gerätes können Sie mit einem seifigen Tuch abwischen und abtrocknen.
- Sie können das Gerät aufrecht aufbewahren.
- Tauchen Sie das Gerät NIEMALS in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.



Lebensdauer 7 Jahre  
**Technische Spezifikationen**  
220 - 240 V ~ 50-60 Hz  
750 W

## **PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS**

- Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.
- Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantiumfang enthalten.

**Entspricht der WEEE- Vorschrift.**

### **WEEE**

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



**Hersteller / Importeur:**

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**  
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b  
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye  
Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

**[www.arzum.com](http://www.arzum.com)**





## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

**a- Sözleşmeden dönme,**

**b- Satış bedelinden indirim isteme,**

**c- Ücretsiz onarılmasını isteme,**

**ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**

**4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi** durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

**5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

**6. Malın tamir süresi 20 iş gününü,** binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

**7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında** kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

**8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak** çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

**9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici** Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

# ARZUM

## TOSTÇU MİNİ

AR2052-S / AR2052-AG / AR2052-DM TOST MAKİNESİ

### GARANTİ BELGESİ

BELGE NO:

BELGE TARİHİ: 08/12/2020

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b  
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİKLİ  
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : TOST MAKİNESİ  
MARKASI : ARZUM  
MODELİ : TOSTÇU MİNİ  
TYPE NO : AR2052-S / AR2052-AG / AR2052-DM  
BANDROL VE SERİ NO :  
TESLİM TARİHİ VE YERİ :  
GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL  
AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ  
SATICI FİRMA  
UNVAN :  
ADRES :  
TEL - FAKS :  
E-POSTA :  
FATURA TARİH VE NO :  
TESLİM TARİHİ VE YERİ :  
TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

# ARZUM

ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ  
**0850 222 1 800**

[www.arzum.com](http://www.arzum.com)

AR2052-S / AR2052-AG /  
AR2052-DM 040221

GENEL DAĞITICI  
**ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**  
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b  
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye  
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

CE